

Lees attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant toute utilisation.

#### CONSEILS DE SÉCURITÉ

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil doivent être utilisés pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doivent toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• **ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Pour les autres pays soumis à la réglementation de l'UE. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes éprouvant de la difficulté ou de la confusion, sauf si elles ont un brefricateur, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions probables concernant l'utilisation de l'appareil.

• Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE (CE :): Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre de Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• En cas de surchauffe la sécurité thermique arrête l'appareil, vérifiez et nettoyez l'embase des grilles de passage d'air sinon contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, si vous quittez la pièce, même momentanément.

- Ne pas transporter ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenter avec les mains humides.
- Les Grils et le miroir doivent être séchés à l'air libre.
- Ne pas démonter en tirant sur le cordon, mais en contraind par la prise.
- Ne pas nettoyer avec un produit abrasif ou corrosif.
- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C ou supérieure à 35 °C.

**GARANTIE**  
Vostre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation commerciale.

#### PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

• Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

#### EN

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

**SAFETY**  
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).
• Use only the accessories provided with the appliance. Do not use any other. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the warranty.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

#### NL

• De installatie van het apparaat en zijn gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• **WARNING:** do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• For other countries not subject to EU regulation: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been supervised or instructed by someone who is responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• For countries subject to EU regulations (CE :): This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Do not use your appliance and contact an Authorised Service Centre if :
• your appliance has fallen.
• it does not work correctly.
• in case of overheating, the heat-sensitive safety device stops the dryer automatically. Check and clean the inlet and outlet grids by contacting the After-Sales Service.

• The appliance must be unplugged before cleaning and maintenance procedures, if it is not working correctly, or soon as you have finished using it, if you leave the room, even momentarily.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold with damp hands.

• Do not hold with the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.

• Do not unplug by pulling on the cord, either pull out by the plug.

• Do not use on electrical extension leads.

• Do not clean with abrasives or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

**GARANTIE**  
Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper use.

**ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
• Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

• Leave it at a local civic waste collection point.

• These instructions are also available on our website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

#### DE

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung und die Hinweise zu den Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch.

#### SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätesdurch. Ihre unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, Elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).  
• Die Zubehöorteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt gerät.

• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein Fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
- Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- **WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss nach dem Gebrauch ausgesetzt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Für andere Länder, die nicht den EU-Vorschriften unterliegen: Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeit benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von dem für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Für Länder, die den EU-Vorschriften (CE :) unterliegen: Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Für Länder, die den EU-Vorschriften (CE :) unterliegen: Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie nie einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzeschutz und einer Überhitzeschutzfunktion (bei verschmutztem Rückflusstrom zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangster darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um einen Überhitzeschutz des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss ausgeschaltet werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Ausgetrocknet Lassen. Sie das Kabel niemals herumhängen, oder in die Nähe von, oder in Fäden der Hände anbringen, oder es schmutzigen Kontakt geben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät auch nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht mit fließendem Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht an heißen Stellen an, sondern in den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit schäumenden oder ätzenden Produkten.

• Reinigen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unterhalb von 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ausgangster darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzesch des Gerätes zu vermeiden. Vermeiden Sie nur kurzzeitig Ziehen. Das Gerät ist unbeaufsichtigt betreiben.

**GARANTIE**  
Ihr Gerät ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht zu beruflichen Zwecken verwendet werden. Bei unautorisierter Verwendung verliert die Garantie ihre Gültigkeit.

**DENKEN SIE AN DEN SCHUTZ DER UMWELT!**

• Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwendbare oder recycelbare Materialien.

• Borgen Sie das Gerät zur Entsorgung an eine Sammelstelle oder zu einem zugelassenen Kundendienstcenter ihrer Stadt oder Gemeinde.

• Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com) verfügbar.

#### NL

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

#### VEILIGHEID

• Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijn Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).  
• De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het apparaat niet in contact komt met de huid, het hoofd of het apparaat.

• Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie wordt gedekt.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• **WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

• Voor andere landen die niet onder de EU-wetgeving vallen: Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden niet voldoende zijn om veilig te gebruiken, tenzij zij door een verantwoordelijke persoon instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. En moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Voor landen die onder de EU-wetgeving vallen (CE :): Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsnoer beschadigd is, is moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• Het apparaat mag gebruikt worden door kinderen zonder toezicht van een volwassene, mits zij de juiste gebruiksaanwijzing hebben gelezen.

• Het apparaat moet worden uitgeschakeld en de stekker moet worden uitgetrokken, zodra de gebruiker het apparaat niet meer nodig heeft.

• Het apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt voor professionele doeleinden. Het apparaat kan schade lijden als het wordt gebruikt voor andere dan de bestemde doeleinden.

• Het apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt voor andere dan de bestemde doeleinden.

• Het apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt voor andere dan de bestemde doeleinden.

• Het apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt voor andere dan de bestemde doeleinden.

• Het apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt voor andere dan de bestemde doeleinden.

• Het apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt voor andere dan de bestemde doeleinden.

• Bij storingen tijdens het gebruik, zodat u het apparaat niet meer gebruikt.

• Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.

• Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.

• Niet raken met karste wasmiddelen nadat dit heet is, maar aan de handgreep.

• De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

• Geen verlängeringskabel gebruiken.

• Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

• Niet gebruiken bij temperatuur onder 0 °C en boven 35 °C.

**GARANTIE**  
Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een onregelijk gebruik.

**Wees vriendelijk voor het milieu!**

• Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

• Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicedienst voor verwerking hiervan.

• Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

#### ES

Leer atentamente el modo de empleo y los consejos de seguridad antes de cualquier utilización.

#### SEGURIDAD

• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente...).  
• Los accesorios del aparato únicamente se deben utilizar a temperaturas dadas por el usuario. Evite el contacto con la piel. Asegure de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes.

• Asegure de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que lo asesore.

• Para protección adicional, recomenada se a instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente nominal de operación residual não superior a 30mA no circuito eléctrico que fornece energia à casa de banho. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Para protección adicional, recomenada se a instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente nominal de operación residual não superior a 30mA no circuito eléctrico que fornece energia à casa de banho. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• Para otros países no sujetos a la reglamentación de la UE: Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuya capacidad física, sensorial o mental sea reducida, o por personas que no tengan experiencia o conocimientos en el uso del aparato, a menos que estén supervisados ​​por una persona responsable de su seguridad, o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

• En países sujetos a la reglamentación de la UE (CE :): Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica.

• **ADVERTENCIA:** no utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.

• Cuando esté utilizando el electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo ineluctable no estando apagado.

• En otros países no sujetos a la reglamentación de la UE: Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuya capacidad física, sensorial o mental sea reducida, o por personas que no tengan experiencia o conocimientos en el uso del aparato, a menos que estén supervisados ​​por una persona responsable de su seguridad, o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

• En países sujetos a la reglamentación de la UE (CE :): Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica.

• **ADVERTÊNCIA:** não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.

• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Para outros países não sujeitos aos regulamentos da UE: Este aparelho não é concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja capacidade física, sensorial ou mental se encontrem reduzida, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente supervisionados ​​ou tenham recebido instruções sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar os crianças por garantir que as mesmas não brincam com o aparelho.

• Para países sujeitos aos regulamentos europeus (CE :): Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.

• En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

• No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si su aparato ha caído al suelo o no funciona normalmente.

• El aparato está equipado con un sistema de seguridad térmica. En caso de sobrecalentamiento (debido por ejemplo a la suciedad de la rejilla posterior), el aparato se detendrá automáticamente: contacte con el Servicio Técnico.

• El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.

• No suelte ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

• No toque nunca con las manos húmedas.

• No sujetar por el cable de alimentación, sino por el asa.

• No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.

• No utilice ningún alargador de cables.

• No limpie con productos abrasivos o corrosivos.

• No utilice con una temperatura inferior a 0 °C ni superior a 35 °C.

#### GARANTIA

Su aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No puede utilizarse con fines profesionales. La garantía quedará anulada y dejará de ser válida en caso de uso incorrecto.

**COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!**

• Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables y reciclables.

• Llevo a un punto de recogida o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

#### Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

#### IT

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

#### SICUREZZA

• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).  
• Gli accessori dell'apparecchio dovranno essere utilizzati alle temperature date. Evitare il contatto con la pelle. Assicurarsi che il cavo d'alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.

• Verificare che la tensione di installazione corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

• Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

• Per altri paesi non soggetti alle normative europee: Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenze in materia di installazione o di sicurezza di questo tipo di apparecchi. Si consiglia di supervisionare l'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarli che non giochino con l'apparecchio.

• In paesi soggetti alle normative europee (CE :): Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza

• **ADVARSEL:** brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusenicher, vaskemaskiner eller andre beholdere med vand.

• Når apparatet benyttes i et badeværelse, skal det tages ud af stikket efter brug, da nærheden af vand og elektricitet kan være farligt.

• For lande, der er underlagt EU-reglerne (CE :): Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 år og opef-

ter, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller får fået instruktion i sikker brug af apparatet, og forstår de dermed forbundne farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og bruger-vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

• Hvis el-ledningen er beskadiget, skal den udfikset af fabrikanten, dennes servicerepræsentant eller en person med lignende kvalifikation for at undgå enhver fare.

• Brug ikke apparatet og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis:
• apparatet er faldet ned.
• apparatet ikke fungerer korrekt.

• Apparatet er udstyret med en varmefølsom sikkerhedsanordning. I tilfælde af overopvarmning f.eks. hvis gitteret baggår er tilstoppet vil apparatet slukke automatisk. Kontakt kundenservicecenteret.

• Apparatets stik skal tages ud af remseløbet og vedligeholdelse, hvis det ikke fungerer korrekt, så snart det ikke bruges mere, hvis du forlader rummet, selv et øjeblik.

• Må ikke bruges ved en temperatur på under 0 °C og over 35 °C.

• Må ikke bruges ved en temperatur på under 0 °C og over 35 °C.

• Må ikke bruges ved en temperatur på under 0 °C og over 35 °C.

• Må ikke bruges ved en temperatur på under 0 °C og over 35 °C.

• Må ikke bruges ved en temperatur på under 0 °C og over 35 °C.

• Må ikke bruges ved en temperatur på under 0 °C og over 35 °C.

• Må ikke bruges ved en temperatur på under 0 °C og over 35 °C.

• Må ikke bruges ved en temperatur på under 0 °C og over 35 °C.

**GARANTIA**  
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

#### CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

